

Home | Computational Linguistics | List Article navigation of Issues | Volume 41, No. 2 | The Operation Sequence Model – Combining N-Gram-Based and Phrase-Based Statistical Machine Translation



Quarterly (March, June, September, December) 160pp. per issue 6 3/4 x 10 Founded: 1974 2018 Impact Factor: 1.319 2018 Google Scholar h5-index: 32 ISSN: 0891-2017 E-ISSN: 1530-9312

# Journal Resources

Editorial Info Abstracting and Indexing Release Schedule Advertising Info

# Author Resources

Submission Guidelines The Operation Sequence Model – Combining N-Gram-Based and Phrase-Based Statistical Machine Translation

Nadir Durrani, <u>Helmut</u> Schmid, <u>Alexander Fraser</u>, <u>Philipp Koehn</u> and <u>Hinrich</u> <u>Schütze</u>

Posted Online June 17, 2015 https://doi.org/10.1162/COLI\_a\_00218

© 2015 Association for Computational Linguistics

Computational Linguistics Volume 41 | Issue 2 | June 2015 p.185-214



Abstract Full Text Authors

Publication Agreement Author Reprints

# Reader Resources

Rights and Permissions Most Read Most Cited

More About Computational Linguistics ~

Metrics V



3 Total citations 3 Recent citations

1.47 Field Citation Ratio n/a Relative Citation Ratio

## Open Access

Computational Linguistics Computational Linguistics is Open Access. All content is freely available in electronic format (Full text HTML, PDF, and PDF Plus) to

In this article, we present a novel machine translation model, the Operation Sequence Model (OSM), which combines the benefits of phrase-based and N-gram-based statistical machine translation (SMT) and remedies their drawbacks. The model represents the translation process as a linear sequence of operations. The sequence includes not only translation operations but also reordering operations. As in N-gram-based SMT, the model is: (i) based on minimal translation units, (ii) takes both source and target information into account, (iii) does not make a phrasal independence assumption, and (iv) avoids the spurious phrasal segmentation problem. As in phrase-based SMT, the model (i) has the ability to memorize lexical reordering triggers, (ii) builds the search graph dynamically, and (iii) decodes with large translation units during search. The unique properties of the model are (i) its strong coupling of reordering and translation where translation and reordering decisions are conditioned on n previous translation and reordering decisions, and (ii) the ability to model local and long-range reorderings consistently. Using BLEU as a metric of translation accuracy, we found that our system performs significantly better than state-of-theart phrase-based systems (Moses and Phrasal) and N-gram-based systems (Ncode) on standard translation tasks. We compare the reordering component of the OSM to the Moses lexical reordering model by integrating it into Moses. Our results show that OSM outperforms lexicalized reordering on all translation tasks. The translation quality is shown to be improved further by learning generalized representations with a POS-based OSM.

## Forthcoming

Most Read

See More

2018/11/23 The Operation Sequence Model—Combining N-Gram-Based and Phrase-Based Statistical Machine Translation | Computational Ling...

readers across the globe. All articles are published under a CC **BY-NC-ND** 4.0 license.

For more information on allowed uses, please view the CC license. Support OA at MITP

**S**Lexicon-Based Methods for Sentiment Analysis (13965 times) Maite Taboada et al. Computational Linguistics Volume: 37, Issue: 2, pp. 267-307

**Computational** Linguistics and **Deep Learning** (10500 times) Christopher D. Manning Computational Linguistics Volume: 41, Issue: 4, pp. 701-707

b Near-Synonymy and Lexical Choice (3653 times) Philip Edmonds et al. Computational Linguistics Volume: 28, Issue: 2, pp. 105-144

(Note that the Most Read numbers are based on the number of full text downloads over the last 12 months.)

### Most Cited

See More

Sexicon-Based	🏷 A Systematic	🏷 Opinion Word
Methods for	Comparison of	Expansion and
Sentiment Analysis	Various Statistical	Target Extraction
(436 times)	Alignment Models	through Double
Maite Taboada et	(174 times)	Propagation (147
al.	Franz Josef Och	times)
Computational	et al.	Guang Qiu et al.
	Computational	Computational
volume: 37, issue: 2, pp. 267-307	Linguistics	Linguistics
	Volume: 29, Issue: 1, pp.	Volume: 37, Issue: 1, pp.
	19-51	9-27

(Note that the Most Cited numbers are based on Crossref's Cited-by service and reflect citation information for the past 24 months.)

Privacy



Journals

Terms &

https://www.mitpressjournals.org/doi/abs/10.1162/COLI\_a\_00218#.VfdqEP9fHAg

Contact

. . .

2018/11/23 The Operation Sequence Model—Combining N-Gram-Based and Phrase-Based Statistical Machine Translation | Computational Ling…



registered in the U.S. Patent and Trademark Office.

Site Help